

Distr.: General 16 July 2008 Russian

Original: English/Spanish

#### Шестьдесят третья сессия

Пункты 91(q), (u) и (v) первоначального перечня\* Всеобщее и полное разоружение

## Уменьшение ядерной опасности

Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения

## Ядерное разоружение

## Доклад Генерального секретаря

## Содержание

		Пункты	Cmp.
I.	Введение	1–4	2
II.	Замечания	5-17	2
III.	Информация, полученная от правительств	18	6
	Канада		6
	Куба		6
	Япония		9
	Катар		13

<sup>\*</sup> A/63/50.

### I. Введение

- 1. Настоящий доклад представляется в соответствии с просьбами, содержащимися в резолюциях 62/32, 62/39 и 62/42 Генеральной Ассамблеи.
- 2. В пункте 5 резолюции 62/32 Ассамблея просила Генерального секретаря активизировать усилия и поддержать инициативы, которые способствовали бы полному осуществлению семи рекомендаций, изложенных в докладе Консультативного совета по вопросам разоружения, что существенно уменьшило бы опасность ядерной войны (см. А/56/400, пункт 3), а также продолжать побуждать государства-члены рассмотреть возможность созыва международной конференции, как это предлагается в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи), для определения путей устранения ядерной угрозы и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии.
- 3. В пункте 3 резолюции 62/39 Ассамблея просила все государства информировать Генерального секретаря о предпринимаемых ими усилиях и мерах по осуществлению настоящей резолюции и ядерного разоружения и просила Генерального секретаря довести эту информацию до сведения Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии.
- 4. В пункте 22 резолюции 62/42 Ассамблея просила Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

#### II. Замечания

- 5. Международные усилия по устранению угроз, создаваемых ядерным оружием, уже давно воплощают два основных подхода, которые часто используются вместе: разоружение, направленное на ликвидацию ядерного оружия, и контроль над вооружениями, связанный с различными мерами по уменьшению угроз от этого оружия. Оба этих подхода отражены в резолюциях 62/32, 62/39 и 62/42 Генеральной Ассамблеи, хотя каждая из этих резолюций касается конкретных аспектов.
- 6. В резолюции 62/32 Генеральная Ассамблея призывает пересмотреть ядерные доктрины и просит пять государств, обладающих ядерным оружием, предпринять безотлагательные и срочные шаги к уменьшению опасности непреднамеренного и случайного применения ядерного оружия, включая снятие с боевого дежурства и ненацеливание ядерных средств. Она также призывает государства-члены принять необходимые меры к предотвращению распространения ядерного оружия во всех его аспектах и содействовать ядерному разоружению в целях ликвидации ядерного оружия.
- 7. В резолюции 62/39 Ассамблея подчеркивает единодушное мнение Международного Суда о том, что существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. Кроме того, Ассамблея призывает все государства незамедлительно выполнить это обязательство, начав многосторонние переговоры, ведущие к скорейшему заключению конвенции по ядерному оружию, предусматривающей

запрещение разработки, производства, испытания, развертывания, накопления запасов, передачи, применения и угрозы применения ядерного оружия и его ликвидацию.

- 8. В резолюции 62/42 Ассамблея подтверждает, что ядерное разоружение и ядерное нераспространение являются по существу взаимосвязанными и взаимоукрепляющими процессами, и намечает конкретные шаги, необходимые для достижения ядерного разоружения, включая создание новых зон, свободных от ядерного оружия; уменьшение роли ядерного оружия в стратегических доктринах и политике обеспечения безопасности; прекращение качественного совершенствования; снятие с боевого дежурства; осуществление поэтапного уменьшения ядерной угрозы; разработку имеющих обязательную международную юридическую силу гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием; начало плюрилатеральных переговоров о дальнейшем глубоком сокращении ядерных вооружений; применение принципа необратимости; эффективное осуществление 13 шагов по ядерному разоружению, согласованных на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора; сокращение нестратегических ядерных вооружений; начало в рамках Конференции по разоружению переговоров о поддающемся эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала, а также начало переговоров о ядерном разоружении; скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний; и скорейший созыв международной конференции по ядерному разоружению во всех его аспектах для выявления и рассмотрения конкретных мер по ядерному разоружению.
- 9. Некоторые ядерные государства объявили о сокращении количества ядерных вооружений в их арсеналах. Другие односторонние заявления некоторых ядерных государств касаются усилий по ускорению демонтажа ядерных боеголовок, закрытия ядерных испытательных полигонов, уменьшения их зависимости от развернутого оружия и количества имеющихся у них систем доставки.
- 10. Между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией было достигнуто соглашение о выработке юридически обязывающей договоренности на замену Договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (СНВ-I)<sup>1</sup>. Договор о ликвидации ракет средней дальности и меньшей дальности также открыт для придания ему многостороннего характера. Ряд новых инициатив правительств и гражданского общества содействует предложениям, направленным на реализацию видения мира, свободного от ядерного оружия, включая еще один призыв четырех авторитетных американских государственных деятелей<sup>2</sup> и международную конференцию<sup>3</sup>.
- 11. Однако многие вызывающие обеспокоенность проблемы и трудности остаются. Сокращения количества ядерных вооружений носят декларативный характер, не оправдывают ожиданий в отношении более глубоких сокращений и не подпадают под международный контроль. Необратимость не гарантируется, и точные сведения касательно масштабов и состава арсеналов ядерного оружия

<sup>1</sup> Декларация о стратегических рамках российско-американских отношений, принятая в Сочи, Российская Федерация, 6 апреля 2008 года.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Wall Street Journal, 4 January 2007 and 15 January 2008.

<sup>3 «</sup>Реализация видения мира, свободного от ядерного оружия», Осло, 26 и 27 февраля 2008 года.

в мире по-прежнему не раскрываются. Хотя общее количество ядерных вооружений существенно сократилось по сравнению с периодом разгара «холодной войны», по сообщениям, запасы ядерного оружия все еще составляют 26 000 единиц. Также сохраняется обеспокоенность по поводу ядерных доктрин, особенно подтверждение некоторыми ядерными государствами жизненно важной роли ядерного сдерживания в их политике безопасности, и относительно продления срока службы и модернизации существующих боеголовок и систем оружия.

- 12. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний еще не вступил в силу. В соответствии со статьей XIV Договора Генеральный секретарь созвал пятую Конференцию по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Конференция состоялась в Вене 17 и 18 сентября 2007 года и успешно завершилась принятием Заключительной декларации и Мер по содействию вступлению Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в силу. Концентрация усилий на достижении универсализации на протяжении прошлого года привела к тому, что Договор подписали еще 15 государств, а общее число составляет 178 государств. Шесть государств также ратифицировали Договор, и общее число ратификаций составляет 144. Сюда входит еще одна ратификация государством, упомянутым в приложении 2, так что 35 из 44 государств, обладающих ядерным потенциалом, чья ратификация необходима для вступления Договора в силу, сейчас ратифицировали его. В своем выступлении при открытии Конференции по разоружению 23 января 2008 года Генеральный секретарь повторил свой призыв к государствам-членам двигаться вперед в духе компромисса, предупредив, что Конференция подвергается опасности сбиться с пути, если только она не сможет возродить порыв и чувство общей цели, которые генерировали ее прошлые достижения, и настоятельно призвал государства-члены наращивать прогресс, достигнутый в этом органе с 2006 года. Внесен существенный вклад в поощрение предметных обсуждений, включая структурированные прения, но, несмотря на возобновленные усилия и наличие многих общих позиций среди ее членов, на Конференции так и не удается достичь договоренности по программе работы.
- 13. Комиссия по разоружению провела конструктивные дискуссии по рекомендациям в отношении достижения цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия на последней сессии ее трехлетнего цикла в апреле 2008 года, но вместе с тем сохраняются существенные разногласия и Комиссия завершила работу, не достигнув согласия.
- 14. Угрозы распространения сохраняются. С мая 1998 года три государства заявили о приобретении ими ядерного оружия. Договор о нераспространении ядерного оружия еще не достиг универсального членства, и, хотя 88 государств приняли Дополнительный протокол, 30 государств-участников еще не заключили всеобъемлющих соглашений о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, как того требует Договор. Продолжаются дипломатические усилия с целью обеспечения полного соблюдения Исламской Республикой Иран резолюций 1737 (2006), 1747 (2007) и 1803 (2008) Совета Безопасности. Продолжаются усилия в рамках шестисторонних переговоров в отношении осуществления Корейской Народно-Демократической Республикой совместного заявления от 19 сентября 2005 года и соглашения от 13 февраля 2007 года. Продвигается работа по демонтажу ядерных объектов, и Корейская Народно-

Демократическая Республика представила в июне 2008 года заявление о деятельности в рамках своей ядерной программы.

- 15. Государства участники Договора о нераспространении ядерного оружия успешно завершили вторую сессию Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, проходившую в Женеве 28 апреля — 9 мая 2008 года. Комитет провел предметные обсуждения относительно принципов, целей и путей содействия обеспечению полного осуществления Договора, а также его универсальности. Государства, не обладающие ядерным оружием, признали недавние заявления ядерных государств относительно сокращений их запасов ядерного оружия, но выразили обеспокоенность по поводу медленных темпов осуществления их обязательств по разоружению. Была рассмотрена необходимость эффективного решения вопросов распространения, равно как и необходимость выполнения государствами-участниками своих обязательств в отношении соблюдения и гарантий, включая приложение максимальных усилий для изыскания дипломатических решений вызывающих обеспокоенность проблем с соблюдением и укрепления доверия среди всех государств-участников. Была подчеркнута важность достижения универсальности Договора, и был особо отмечен вклад зон, свободных от ядерного оружия, в обеспечение глобальной и региональной безопасности. Государстваучастники вновь подтвердили важность резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и подчеркнули, что она сохраняет свою силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи. Государства-участники также вновь подтвердили, что никакое положение Договора не следует толковать как затрагивающее их неотъемлемое право на использование ядерной энергии в мирных целях, и подчеркнули, что осуществление этого права должно соответствовать вытекающим из Договора обязательствам в отношении нераспространения.
- 16. Выдвинуто несколько новых предложений относительно разработки многостороннего подхода к ядерному топливному циклу в качестве средства для того, чтобы справиться с ожидаемым расширением масштабов использования ядерной энергии и устранить возможные связанные с этим угрозы распространения. Были также признаны различные инициативы в качестве вклада в сотрудничество в деле уменьшения угроз от всех видов оружия массового уничтожения, включая Глобальную инициативу по борьбе с актами ядерного терроризма, глобальное партнерство против распространения оружия и материалов массового уничтожения и инициативу «Глобальное уменьшение угрозы». Вступление в силу Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма в 2007 году укрепило усилия по борьбе с ядерным терроризмом, а Совет Безопасности, отвечая на сохраняющуюся угрозу распространения оружия массового уничтожения и связанных с ним материалов среди негосударственных субъектов, принял 25 апреля 2008 года резолюцию 1810 (2008). В этой резолюции Совет продлил еще на три года мандат Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и постановил, что Комитет должен активизировать свои усилия по содействию полному выполнению всеми государствами резолюции 1540 (2004).
- 17. Несмотря на прогресс во многих областях, требуются более широкие совместные усилия для уменьшения ядерной опасности и решения нынешних проблем в области разоружения и нераспространения. Генеральный секретарь

08-42618 5

подчеркнул, что возрождение повестки дня в области разоружения и нераспространения остается одним из приоритетов для Организации Объединенных Наций. Посредством пропагандистской деятельности и целенаправленного прямого взаимодействия с государствами, международными и региональными организациями и гражданским обществом Генеральный секретарь и Высокий представитель по вопросам разоружения продолжают освещать необходимость дальнейшего прогресса в деле уменьшения угрозы ядерного оружия и важность достижения прогресса в создании мира, свободного от ядерного оружия.

## III. Информация, полученная от правительств

18. Вербальной нотой от 25 февраля 2008 года всем государствам было предложено информировать Генерального секретаря о предпринимаемых ими усилиях и мерах по осуществлению резолюции 62/39, касающейся мероприятий в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения. На сегодняшний день от Канады, Катара, Кубы и Японии получены ответы, тексты которых воспроизводятся ниже. Дополнительные ответы, которые будут получены от государств-членов, будут издаваться в виде добавлений к настоящему докладу.

#### Канада

[Подлинный текст на английском языке] [10 июня 2008 года]

Канада предпочла воздержаться при голосовании этой резолюции, как мы традиционно делали в прошлые годы. Канада твердо убеждена в том, что существует обязательство проводить добросовестным образом переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах, как это указано в резолюции. Поэтому в прошлые годы, когда проводились отдельные голосования по пункту 1 постановляющей части, Канада голосовала «за», чтобы продемонстрировать поддержку решения Международного Суда. Однако в целом эта резолюция не является достаточно сбалансированной и выделяет один аспект консультативного заключения. Хотя прогресс в сфере разоружения требует политической воли, которую консультативное заключение Международного Суда не может помочь генерировать, Канада не считает эту резолюцию Первого комитета соответствующим средством для осуществления этого консультативного заключения. Разоружение является, по сути дела, политическим вопросом, и прогресс, скорее всего, может быть достигнут постепенно нарастающим образом.

#### Куба

[Подлинный текст на испанском языке] [11 июня 2008 года]

1. 8 июля 1996 года было вынесено историческое решение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, и Куба с обеспокоенностью отмечает, что даже при этом человечество

по-прежнему сталкивается с угрозой уничтожения в результате существования огромных арсеналов ядерных вооружений.

- 2. Положение по-прежнему не внушает оптимизма. Определенные государства, обладающие ядерным оружием, сохраняют свои позиции и в своих военных доктринах не отказываются от возможности применения ядерного оружия, и, что еще хуже, правительство одного из них Соединенных Штатов Америки предусматривает возможность его применения, в том числе против государств, которые не обладают этим оружием, в случае нападения с применением неядерного оружия.
- 3. Отсутствие прогресса в сфере ядерного разоружения приводит к тому, что соображения, которые правительство Республики Куба довело до сведения Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 61/83 и которые были опубликованы в его докладе A/62/165, полностью сохраняют свою силу.
- 4. Тем не менее Куба хотела бы вновь подчеркнуть, что применение ядерного оружия является совершенно аморальным и не может быть оправдано на основании какой бы то ни было концепции или доктрины безопасности. В высшей степени постыдным является то, что по-прежнему существуют и продолжают разрабатываться новые и еще более совершенные виды ядерного оружия, которые представляют собой серьезную угрозу для всего человечества.
- 5. Куба убеждена в том, что применение ядерного оружия будет иметь опустошительные последствия для всех известных форм жизни на Земле. Его применение сопряжено также с вопиющим нарушением международных норм, касающихся предотвращения геноцида. Международное сообщество должно настоятельно требовать выполнения обязательства относительно достижения цели полной ликвидации ядерного оружия и создания мира, свободного от этого смертоносного оружия.
- 6. Несмотря на объявленное окончание «холодной войны», количество единиц ядерного оружия в мире составляет порядка 32 300 и из них более 12 000 находится в состоянии боевой готовности для немедленного применения. При этом не прекращаются программы модернизации ядерного оружия.
- 7. Для не обладающих ядерным оружием государств, которые, к тому же, являются участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, эта ситуация дает серьезные основания для озабоченности. В ожидании полной ликвидации ядерного оружия необходимо разработать универсальный, безоговорочный и юридически обязательный документ относительно гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием.
- 8. Государства участники Договора должны взять на себя твердое обязательство выполнять все его положения, равно как и 13 практических мер, предназначенных для обеспечения систематического и прогрессивного осуществления статьи VI Договора, в частности недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, добиваться полной ликвидации своих ядерных арсеналов в целях ядерного разоружения. Кроме того, следует напомнить, что в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора (см. NPT/CONF.2000/28 (Part I)) было вновь подтверждено, что юридически обязательные гарантии безопасности, данные пятью государствами, обладающими ядерным оружием, государствам уча-

- стникам Договора, не обладающим этим оружием, укрепили бы режим нераспространения ядерного оружия в ожидании полной ликвидации такого оружия.
- 9. Государства, обладающие ядерным оружием, имеют юридическое обязательство не только проводить, но и завершить переговоры, направленные на достижение всеобщего ядерного разоружения в рамках строгой и эффективной системы международного контроля.
- 10. С другой стороны, некоторые ядерные державы лицемерно ограничивают ядерную проблематику вопросом о нераспространении в ущерб ядерному разоружению, хотя они сами занимаются вертикальным распространением, т.е. модернизацией своих ядерных арсеналов.
- 11. Куба вновь заявляет, что ядерное нераспространение, хотя оно и имеет важное значение, не является самоцелью, а средством для достижения конечной и высшей цели полной ликвидации ядерного оружия. Кроме того, Куба подчеркивает, что полное уничтожение ядерного оружия является единственной гарантией недопущения катастрофических последствий его применения. Современное ядерное оружие, которое является в тысячи раз более мощным, чем бомбы, сброшенные Соединенными Штатами Америки на японские города Хиросима и Нагасаки, может причинить гораздо большие разрушения и геноцид, чем оружие, использовавшееся в 1945 году.
- 12. Многосторонние механизмы и инструменты, которыми обладает международное сообщество для рассмотрения вопросов разоружения и контроля над вооружениями, сталкиваются с препятствиями в деле реализации своих устремлений. Примером этого является невозможность осуществления 13 практических мер, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, в целях ликвидации ядерных арсеналов, а также провал Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года, в Заключительном документе которой даже не было упомянуто о разоружении по причине отсутствия консенсуса. В этот же список входит Конференция 2005 года по рассмотрению действия Договора, не достигшая никакой договоренности, равно как и сохраняющаяся неспособность Конференции по разоружению в приоритетном порядке провести переговоры относительно поэтапной программы ядерного разоружения, которая завершилась бы полной ликвидацией ядерного оружия.
- 13. В сентябре 2006 года Куба заняла почетную должность Председателя Движения неприсоединившихся стран на состоявшейся в Гаване четырнадцатой Конференции глав государств и правительств стран участниц Движения, в ходе которой лидеры государств вновь заявили, что ядерное разоружение является самой приоритетной задачей в области разоружения и контроля над вооружениями, и подчеркнули важное значение единодушно принятого заключения Международного Суда об обязательстве в духе доброй воли вести и завершить переговоры в целях достижения ядерного разоружения во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем.
- 14. Куба является государством участником Договора о нераспространении, а также участвует в других международных договорах по химическому и биологическому оружию. В Генеральной Ассамблее Куба поддерживает все резолюции, предусматривающие полную ликвидацию ядерного оружия, как, например, резолюцию 62/42, озаглавленную «Ядерное разоружение», и резолю-

цию 62/51, озаглавленную «Конвенция о запрещении применения ядерного оружия».

- 15. Являясь членом Конференции по разоружению, Куба также выступает за начало в приоритетном порядке переговоров по поэтапной программе ядерного разоружения, которая увенчается полной ликвидацией ядерного оружия, и является соавтором конкретных инициатив в этой области, которые были разработаны Группой 21. Эта позиция в поддержку ядерного разоружения касается также участия Кубы в работе Комиссии по разоружению, в которой она присоединилась к остальным государствам членам Движения неприсоединившихся стран, которые в ходе этой сессии предложили целый ряд рекомендаций, касающихся достижения ядерного разоружения.
- 16. Рекомендации, представленные в Комиссии по разоружению, также свидетельствуют о том, что члены Движения, включая Кубу, действуют исходя из целей и задач резолюции 62/39 Генеральной Ассамблеи.

#### Япония

[Подлинный текст на английском языке] [27 мая 2008 года]

#### Приверженность трем неядерным принципам

1. Правительство Японии по-прежнему твердо привержено «трем неядерным принципам», лежащим в основе политики, которая запрещает обладание ядерным оружием, его производство и ввоз на территорию Японии. Последовательно сменявшие друг друга кабинеты министров Японии, включая нынешний во главе с премьер-министром Фукудой, неоднократно заявляли, что Япония будет продолжать придерживаться этих принципов.

#### Представление резолюций по ядерному разоружению на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций

- 2. Ежегодно с 1994 года Япония представляет на Генеральной Ассамблее свои резолюции по ядерному разоружению.
- 3. В 2007 году, принимая во внимание нынешнюю международную ситуацию в вопросах ядерного разоружения и нераспространения, Япония представила свой проект резолюции по вопросам ядерного разоружения на рассмотрение Генеральной Ассамблеи. 5 декабря 2007 года этот проект резолюции был принят на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи подавляющим большинством в 170 голосов самым значительным за всю историю.
- 4. Хотя ситуация в области ядерного разоружения и остается непростой, Япония намеревается продолжать свои многоплановые дипломатические усилия в целях сохранения и укрепления международного режима разоружения и нераспространения на основе Договора о нераспространении ядерного оружия, реагируя тем самым на политическую волю значительного большинства членов международного сообщества, нашедшую выражение в принятии этой резолюции.

08-42618 **9** 

# Усилия, направленные на скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

- 5. Япония подчеркивает важное значение скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, являющегося одной из основных составляющих режима Договора о нераспространении ядерного оружия. С учетом этого Япония прилагает различные усилия, включая следующие:
- а) в рамках усилий, направленных на содействие скорейшей ратификации Договора государствами, перечисленными в приложении II к нему, в феврале 2007 года Япония пригласила делегацию из Колумбии, на тот момент еще не ратифицировавшей Договор, но сделавшей это в январе 2008 года, во главе с председателем Комитета по иностранным делам сената Колумбии посетить объекты международной системы мониторинга и обменяться мнениями с соответствующими сторонами в Японии;
- b) в июле 2007 года Япония пригласила также правительственную делегацию из Индонезии с целью способствовать ратификации Договора этой страной;
- с) старший заместитель министра Хитоси Кимура, представлявший Японию на пятой Конференции по содействию вступлению в силу Договора в 2007 году, обратился ко всем государствам, которые еще не подписали и не ратифицировали Договор, с настоятельным призывом сделать это как можно скорее;
- d) важно также продолжать усилия Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, направленные на создание режима контроля за соблюдением запрета на проведение ядерных испытаний, в том числе продолжать усилия по созданию Международной системы мониторинга. На сегодняшний день 7 механизмов мониторинга из 10, планируемых в Японии, уже прошли сертификацию во временном техническом секретариате Подготовительной комиссии, а в Такасаки установлена система по обнаружению инертных газов.

#### Мероприятия в рамках подготовки к началу переговоров по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов

- 6. Япония подчеркивает важность и безотлагательность начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов. В качестве конкретного вклада в это дело Япония представила в мае 2006 года Конференции по разоружению рабочий документ в целях углубления обсуждения предметных вопросов такого договора и содействия скорейшему началу переговоров по этому договору.
- 7. Япония делает все возможное для того, чтобы преодолеть нынешнюю тупиковую ситуацию на Конференции по разоружению и тем самым проложить путь для скорейшего начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов. Координатором по пунктам 1 и 2 повестки дня с уделением особого внимания запрещению производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств на нынешней сессии Конференции является посол Сумио Таруи. Япония также активизирует свои усилия в этой области посредством неоднократного направ-

ления представителей высокого уровня для участия в работе Конференции. 4 марта 2008 года заместитель министра иностранных дел Ясухиде Накаяма выступил с заявлением на Конференции, обратившись к ее участникам с призывом безотлагательно начать переговоры по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов.

## Вклад в процесс рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия в 2010 году

- 8. Исходя из стремления внести ощутимый вклад в процесс подготовки к Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, Япония выдвинула на должность Председателя первой сессии Подготовительного комитета посла Юкию Амано. Под его руководством было положено успешное начало процессу рассмотрения ДНЯО в 2010 году на основе принятия повестки дня.
- 9. В ходе второй сессии Подготовительного комитета в 2008 году делегация Японии выступала с заявлениями и участвовала в дискуссиях в ходе общих прений и прений по каждому блоку вопросов, подчеркивая важность укрепления режима Договора о нераспространении ядерного оружия и высказывая свои мнения относительно проблем, стоящих перед этим режимом. Япония представила Конференции рабочие документы о своей позиции по блоку 1 (NPT/CONF.2010/PC.II/WP.10), блоку 2 (NPT/CONF.2010/PC.II/WP.7), блоку 3 (NPT/CONF.2010/PC.II/WP.8) и просвещению в области разоружения и нераспространения (NPT/CONF.2010/PC.II/WP.9) и доклады о ядерном разоружении (NPT/CONF.2010/PC.II/4) и о резолюции 1995 года по Ближнему Востоку (NPT/CONF.2010/PC.II/5).

#### Сотрудничество в области денуклеаризации в России

10. На своем саммите в Кананаскисе в июне 2002 года лидеры Группы восьми объявили о создании «Глобального партнерства против распространения оружия и материалов массового уничтожения» для решения задач нераспространения, разоружения, борьбы с терроризмом и ядерной безопасности. На цели этого партнерства Япония обязалась выделить более 200 млн. долл. США, из которых 100 млн. долл. США предназначаются для финансирования программы Группы восьми по удалению российского избыточного оружейного плутония, а остальная сумма — для проектов по демонтажу списанных российских атомных подводных лодок. За прошедшее с тех пор время Япония оказала Российской Федерации содействие в завершении демонтажа двух списанных ядерных подводных лодок. Япония взяла на себя обязательство финансировать демонтаж еще четырех подводных лодок. Кроме того, в 2006 году Япония приняла решение участвовать в сооружении на береговой площадке в бухте Разбойник хранилища реакторных отсеков. С учетом перспективы того, что все списанные ядерные подводные лодки на российском Дальнем Востоке будут демонтированы к 2010 году, в том числе на основе сотрудничества между Японией и Российской Федерацией, Япония рассмотрит возможность развития двустороннего сотрудничества на взаимовыгодной основе в других областях.

## Усилия по развитию образования в области разоружения и нераспространения

- 11. В августе 2002 года Группа правительственных экспертов по вопросам образования в области разоружения и нераспространения представила Генеральному секретарю доклад об образовании в области разоружения и нераспространения. Резолюция, содержащая просьбу об осуществлении этого доклада, была принята без голосования на пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.
- 12. С 1983 года в Японии, в том числе в городах Хиросима и Нагасаки, по приглашению правительства страны по линии программы подготовки Организации Объединенных Наций в области разоружения прошли обучение более 650 стипендиатов будущих дипломатов-разоруженцев, которые имели возможность лично убедиться в том, сколь ужасны и длительны последствия атомных бомбардировок. Япония будет продолжать предоставлять средства на осуществление этой программы.
- 13. Япония исходит из того, что международное сообщество должно отчетливо представлять себе разрушительные последствия применения ядерного оружия. В соответствии с горячим желанием народа Японии обеспечить, чтобы такое оружие никогда больше не применялось, правительство страны неоднократно оказывало органам местного самоуправления, неправительственным организациям, университетам и различным учреждениям поддержку в их усилиях по организации за границей экспозиций по тематике атомных бомбардировок.
- 14. В апреле 2008 года правительством Японии опубликовано четвертое издание книги, озаглавленной «Политика Японии в области разоружения и нераспространения», в которой дается характеристика нынешнего положения дел в области разоружения и нераспространения и которая призвана способствовать расширению понимания и поддержки этого вопроса.
- 15. В своих усилиях по осуществлению вышеуказанных рекомендаций, вынесенных в докладе 2002 года, Япония пригласила в страну видных специалистов по вопросам разоружения и нераспространения. Эти специалисты выступили в Токио, Хиросиме и Нагасаки с лекциями о необходимости разоружения в сфере оружия массового уничтожения, особенно ядерного разоружения.
- 16. В прошлом году на первой сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора Япония раздала участникам японский комикс в стиле манга «Босоногий Гэн», посвященный последствиям атомной бомбардировки. В августе 2007 года в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по разоружению в Саппоро был проведен дискуссионный форум на тему о том, как добиться мирного и безопасного мира, свободного от ядерного оружия, с участием студентов местного университета. Цель этого дискуссионного форума состояла в том, чтобы дать молодым участникам возможность углубить понимание проблематики разоружения и нераспространения и развить навыки критического мышления.
- 17. На последней сессии Первого комитета Генеральной Ассамблеи Япония оказала поддержку Комитету НПО по вопросам разоружения, мира и безопас-

ности в целях показа в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций фильма под названием «Колокол "Ангелюс" в Нагасаки — 1945 год».

18. Сотрудничество с гражданским обществом, которое осуществляет различные виды деятельности в сфере образования в области разоружения и нераспространения, совершенно необходимо для того, чтобы сделать эти усилия более эффективными. Япония намеревается сотрудничать с неправительственными организациями и муниципалитетами, чтобы содействовать образованию в области разоружения и нераспространения. На второй сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора Япония и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения совместно организовали семинар по вопросам образования в области разоружения и нераспространения с участием НПО и тех, кто пережил атомные бомбардировки. Этот семинар имел своей целью рассмотрение вопроса о том, как можно дать понять будущему поколению огромную разрушительную мощь ядерного оружия и гибель и увечья, к которым оно приводит.

### Катар

[Подлинный текст на английском языке] [17 июня 2008 года]

Государство Катар является одним из авторов этой резолюции. Оно ратифицировало как Договор о нераспространении ядерного оружия, так и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и оно выступает против угрозы ядерным оружием или его применения. Государство Катар решительно поддерживает создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.